

# Europos Sąjungos oficialusis leidinys

C 81



Leidimas  
lietuvių kalba

## Informacija ir pranešimai

52 tomas  
2009 m. balandžio 4 d.

<u>Pranešimo Nr.</u>	Turinys	Puslapis
II <i>Komunikatai</i>		
EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ IR ORGANŲ PRIIMTI KOMUNIKATAI		
<b>Komisija</b>		
2009/C 81/01	Neprieštaravimas praneštai koncentracijai (Byla COMP/M.5455 – TPV/Philips Branded Monitors) <sup>(1)</sup>	1
2009/C 81/02	Neprieštaravimas praneštai koncentracijai (Byla COMP/M.5486 – Vodafone/Hutchison Whampoa/JV) <sup>(1)</sup>	1
2009/C 81/03	Neprieštaravimas praneštai koncentracijai (Byla COMP/M.5485 – Altor Fund III/Carnegie/Max Matthiessen) <sup>(1)</sup> .....	2
2009/C 81/04	Neprieštaravimas praneštai koncentracijai (Byla COMP/M.5426 – Dassault Aviation/TSA/Thales) <sup>(1)</sup> ...	2

**LT**

## IV Pranešimai

## EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

**Komisija**

2009/C 81/05	Euro kursas .....	3
2009/C 81/06	Informacinio dokumento, susijusio su Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/21/EB dėl kasybos pramonės atliekų tvarkymo ir iš dalies keičiančia Direktyvą 2004/35/EB, priėmimas .....	4

## VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

2009/C 81/07	Komisijos komunikatas, parengtas įgyvendinant 1997 m. gegužės 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 97/23/EB dėl valstybių narių įstatymų dėl slėginės įrangos suderinimo <sup>(1)</sup> .....	5
2009/C 81/08	Likvidavimo procedūros – Sprendimas pradėti Societatea de Asigurari si Reasigurari EUROASIG S.A. likvidavimo procedūrą. (Paskelbta pagal 2001 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2001/17/EB dėl draudimo įmonių reorganizavimo ir likvidavimo 14 straipsnį.) .....	23

## V Skelbimai

## ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS

**Komisija**

2009/C 81/09	Kvietimas teikti paraiškas veiksnių programoje energetikos srityje „Pažangi energetika Europai“ (2006 10 24 Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (EB) Nr. 1639/2006, OL L 310/15, 2006 11 9). .....	24
--------------	---	----



<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE

## II

*(Komunikatai)*

## EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ IR ORGANŲ PRIIMTI KOMUNIKATAI

## KOMISIJA

**Neprieštaravimas praneštai koncentracijai****(Byla COMP/M.5455 – TPV/Philips Branded Monitors)****(Tekstas svarbus EEE)**

(2009/C 81/01)

2009 m. kovo 26 d. Komisija nusprendė neprieštarauti dėl pavadinime praneštos koncentracijos ir paskelbti ją suderinama su bendrąja rinka. Šis sprendimas priimamas remiantis Tarybos Reglamento (EB) Nr. 139/2004 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas šio sprendimo tekstas yra anglų kalba. Sprendimas bus viešai paskelbtas tada, kai iš jo bus pašalinta profesinė paslaptimi laikoma informacija. Sprendimą bus galima rasti:

- Europa interneto svetainės konkurencijos skylyje (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Ši svetainė suteikia galimybę rasti atskirus sprendimus dėl koncentracijos, įskaitant tokių sprendimų indeksus pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu EUR-Lex interneto svetainėje 32009M5455 dokumento numeriu. EUR-Lex svetainėje galima rasti įvairius Europos teisės dokumentus (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Neprieštaravimas praneštai koncentracijai****(Byla COMP/M.5486 – Vodafone/Hutchison Whampoa/JV)****(Tekstas svarbus EEE)**

(2009/C 81/02)

2009 m. kovo 26 d. Komisija nusprendė neprieštarauti dėl pavadinime praneštos koncentracijos ir paskelbti ją suderinama su bendrąja rinka. Šis sprendimas priimamas remiantis Tarybos Reglamento (EB) Nr. 139/2004 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas šio sprendimo tekstas yra anglų kalba. Sprendimas bus viešai paskelbtas tada, kai iš jo bus pašalinta profesinė paslaptimi laikoma informacija. Sprendimą bus galima rasti:

- Europa interneto svetainės konkurencijos skylyje (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Ši svetainė suteikia galimybę rasti atskirus sprendimus dėl koncentracijos, įskaitant tokių sprendimų indeksus pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu EUR-Lex interneto svetainėje 32009M5486 dokumento numeriu. EUR-Lex svetainėje galima rasti įvairius Europos teisės dokumentus (<http://eur-lex.europa.eu>).

**Neprieštaravimas praneštai koncentracijai**  
**(Byla COMP/M.5485 – Altor Fund III/Carnegie/Max Matthiessen)**

(Tekstas svarbus EEE)

(2009/C 81/03)

2009 m. kovo 31 d. Komisija nusprendė neprieštarauti dėl pavadinime praneštos koncentracijos ir paskelbti ją suderinama su bendrąja rinka. Šis sprendimas priimamas remiantis Tarybos Reglamento (EB) Nr. 139/2004 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas šio sprendimo tekstas yra anglų kalba. Sprendimas bus viešai paskelbtas tada, kai iš jo bus pašalinta profesine paslaptimi laikoma informacija. Sprendimą bus galima rasti:

- Europa interneto svetainės konkurencijos skiltyje (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Ši svetainė suteikia galimybę rasti atskirus sprendimus dėl koncentracijos, įskaitant tokių sprendimų indeksus pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu EUR-Lex interneto svetainėje 32009M5485 dokumento numeriu. EUR-Lex svetainėje galima rasti įvairius Europos teisės dokumentus (<http://eur-lex.europa.eu>).

---

**Neprieštaravimas praneštai koncentracijai**  
**(Byla COMP/M.5426 – Dassault Aviation/TSA/Thales)**

(Tekstas svarbus EEE)

(2009/C 81/04)

2009 m. kovo 10 d. Komisija nusprendė neprieštarauti dėl pavadinime praneštos koncentracijos ir paskelbti ją suderinama su bendrąja rinka. Šis sprendimas priimamas remiantis Tarybos Reglamento (EB) Nr. 139/2004 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas šio sprendimo tekstas yra prancūzų kalba. Sprendimas bus viešai paskelbtas tada, kai iš jo bus pašalinta profesine paslaptimi laikoma informacija. Sprendimą bus galima rasti:

- Europa interneto svetainės konkurencijos skiltyje (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Ši svetainė suteikia galimybę rasti atskirus sprendimus dėl koncentracijos, įskaitant tokių sprendimų indeksus pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, priėmimo datą ir sektorių,
  - elektroniniu formatu EUR-Lex interneto svetainėje 32009M5426 dokumento numeriu. EUR-Lex svetainėje galima rasti įvairius Europos teisės dokumentus (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

## IV

(Pranešimai)

## EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

## KOMISIJA

Euro kursas <sup>(1)</sup>

2009 m. balandžio 3 d.

(2009/C 81/05)

1 euro =

Valiuta	Valiutos kursas	Valiuta	Valiutos kursas		
USD	JAV doleris	1,3425	AUD	Australijos doleris	1,8813
JPY	Japonijos jena	134,08	CAD	Kanados doleris	1,6664
DKK	Danijos krona	7,4482	HKD	Honkongo doleris	10,4045
GBP	Svaras sterlingas	0,90930	NZD	Naujosios Zelandijos doleris	2,2968
SEK	Švedijos krona	10,7751	SGD	Singapūro doleris	2,0203
CHF	Šveicarijos frankas	1,5236	KRW	Pietų Korėjos vonas	1 797,00
ISK	Islandijos krona		ZAR	Pietų Afrikos randas	12,3201
NOK	Norvegijos krona	8,7975	CNY	Kinijos ženminbi juanis	9,1757
BGN	Bulgarijos levas	1,9558	HRK	Kroatijos kuna	7,4334
CZK	Čekijos krona	26,593	IDR	Indonezijos rupija	15 382,37
EEK	Estijos kronos	15,6466	MYR	Malaizijos ringitas	4,8062
HUF	Vengrijos forintas	295,58	PHP	Filipinų pesas	64,250
LTL	Lietuvos litas	3,4528	RUB	Rusijos rublis	44,8257
LVL	Latvijos latas	0,7095	THB	Tailando batas	47,545
PLN	Lenkijos zlotas	4,4541	BRL	Brazilijos realas	2,9816
RON	Rumunijos leja	4,1755	MXN	Meksikos pesas	18,4493
TRY	Turkijos lira	2,1447	INR	Indijos rupija	67,2320

<sup>(1)</sup> Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

**Informacinio dokumento, susijusio su Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/21/EB <sup>(1)</sup> dėl kasybos pramonės atliekų tvarkymo ir iš dalies keičiančia Direktyvą 2004/35/EB, priėmimas**

(2009/C 81/06)

2009 m. sausio 7 d. Komisija patvirtino visą informacinio dokumento apie geriausias galimas priemones kasybos pramonės atliekoms tvarkyti tekstą.

Šį dokumentą galima rasti interneto svetainėje <http://eippcb.jrc.es>

---

<sup>(1)</sup> OL L 102, 2006 4 11, p. 15.

## VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

**Komisijos komunikatas, parengtas įgyvendinant 1997 m. gegužės 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 97/23/EB dėl valstybių narių įstatymų dėl slėginės įrangos suderinimo**

(Tekstas svarbus EEE)

(Darniųjų standartų pavadinimų ir nuorodinių žymenų skelbimas pagal direktyvą)

(2009/C 81/07)

Šiame sąraše pateikiamos nuorodos į slėginės įrangos darniuosius standartus ir slėginei įrangai gaminti naudojamų medžiagų papildomus darniuosius standartus. Medžiagų papildomo darniojo standarto atveju esminių saugos reikalavimų atitikimo prielaida daroma apsiribojant standarte nurodytų medžiagų techniniais duomenimis; prielaida dėl medžiagos tinkamumo konkrečiai įrangai nedaroma. Todėl medžiagų standarte nurodyti techniniai duomenys vertinami atsižvelgiant į šios konkrečios įrangos projektavimo reikalavimus siekiant patvirtinti, kad laikomasi esminių SĮD (Slėginės įrangos direktyvos) saugos reikalavimų.

ESO <sup>(1)</sup>	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 3-8:2006 Nešiojamieji gesintuvai. 8 dalis. Didžiausiojo leidžiamojo slėgio lygaus arba mažesnio negu 30 bar gesintuvų konstrukcija, atsparumas slėgiui ir mechaniniai bandymai  EN 3-8:2006/AC:2007	—	
CEN	EN 19:2002 Pramoninės sklendės. Metalinių sklendžių ženklavimas	—	
CEN	EN 287-1:2004 Suvirintojų kvalifikacijos tikrinimas. Lydomasis suvirinimas. 1 dalis. Plienai  EN 287-1:2004/A2:2006  EN 287-1:2004/AC:2004	—  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (30.9.2006)
CEN	EN 334:2005 Įvadinio, ne didesnio kaip 100 barų dujų slėgio regulatoriai	—	
CEN	EN 378-2:2008 Šaldymo sistemos ir šilumos siurbiai. Saugos ir aplinkosauginiai reikalavimai. 2 dalis. Projektavimas, konstrukcija, bandymai, ženklavimas ir dokumentai	EN 378-2:2000	Terminas pasibaigęs (31.8.2008)
CEN	EN 473:2008 Neardomieji bandymai. Neardomųjų bandymų personalo atestavimas ir sertifikatų išdavimas. Bendrieji principai	EN 473:2000	Terminas pasibaigęs (31.12.2008)
CEN	EN 593:2004 Pramoninės sklendės. Metalinės droselinės sklendės	—	

ESO (*)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 676:2003+A2:2008 Automatiniai priverstinės traukos dujinio kuro degikliai	—	
CEN	EN 764-5:2002 Slėginė įranga. 5 dalis. Medžiagų atitikties ir tikrinimo dokumentai	—	
CEN	EN 764-7:2002 Slėginė įranga. 7 dalis. Nekaitinamosios slėginės įrangos saugos sistemos  EN 764-7:2002/AC:2006	—	
CEN	EN 1057:2006 Varis ir vario lydiniai. Santechnikos bei šildymo įrangoje naudojami vandens ir dujų besiūliai, apvalūs variniai vamzdžiai	—	
CEN	EN 1092-1:2007 Jungės ir jų jungtys. Vamzdžių, sklendžių, jungiamųjų detalių ir pagalbinių reikmenų, žymimų PN, žiedinės jungės. 1 dalis. Pliecinės jungės	—	
CEN	EN 1092-3:2003 Jungės ir jų jungtys. Vamzdžių, uždarymo ir reguliavimo įtaisų, jungiamųjų detalių ir pagalbinių reikmenų, žymimų PN, žiedinės jungės. 3 dalis. Vario lydinių jungės  EN 1092-3:2003/AC:2004  EN 1092-3:2003/AC:2007	—	
CEN	EN 1092-4:2002 Jungės ir jų jungtys. Vamzdžių, sklendžių, jungiamųjų detalių ir pagalbinių reikmenų, žymimų PN, žiedinės jungės. 4 dalis. Aliuminio lydinių jungės	—	
CEN	EN 1171:2002 Pramoniniai uždarymo ir reguliavimo įtaisai. Lietojo ketaus sklendės	—	
CEN	EN 1252-1:1998 Kriogeniniai indai. Medžiagos. 1 dalis. Tąsumo reikalavimai esant temperatūroms, žemesnėms kaip minus 80 °C  EN 1252-1:1998/AC:1998	—	
CEN	EN 1252-2:2001 Kriogeniniai indai. Medžiagos. 2 dalis. Tąsumo reikalavimai esant temperatūrai nuo minus 80 °C iki minus 20 °C	—	
CEN	EN 1349:2000 Technologijos proceso valdymo sklendės  EN 1349:2000/AC:2001	—	
CEN	EN 1562:1997 Liejininkystė. Kalusis ketus  EN 1562:1997/A1:2006	—	



ESO (*)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 1563:1997 Liejininkystė. Stiprusis ketus  EN 1563:1997/A1:2002  EN 1563:1997/A2:2005	—	
CEN	EN 1564:1997 Liejininkyste. Austenitiškai grudintas stiprusis ketus  EN 1564:1997/A1:2006	—	
CEN	EN 1591-1:2001 Jungės ir jų jungtys. Jungių jungčių su žiediniais tarpikliais projektavimo taisyklės. 1 dalis. Skaičiavimo metodas	—	
CEN	EN 1626:2008 Kriogeniniai indai. Kriogeninės paskirties sklendės	EN 1626:1999	31.5.2009
CEN	EN 1653:1997 Varis ir vario lydiniai. Šildymo katilų, slėginių indų ir karšto vandens talpyklų plokštės, lakštai ir apvalūs ruošiniai  EN 1653:1997/A1:2000	—	
CEN	EN 1759-3:2003 Jungės ir jų jungtys. Vamzdžių, uždarymo ir reguliavimo įtaisų, jungiamųjų detalių ir pagalbinių reikmenų, žymimų pagal klasę, žiedinės jungės. 3 dalis. Vario lydinių jungės  EN 1759-3:2003/AC:2004	—	
CEN	EN 1759-4:2003 Jungės ir jų jungtys. Vamzdžių, uždarymo ir reguliavimo įtaisų, jungiamųjų detalių ir pagalbinių reikmenų, žymimų pagal klasę, žiedinės jungės. 4 dalis. Aliuminio lydinių jungės	—	
CEN	EN 1797:2001 Kriogeniniai indai. Dujų ir (arba) medžiagų suderinamumas	EN 1797-1:1998	Terminas pasibaigęs (31.1.2002)
CEN	EN 1866:2005 Kilnojamieji gesintuvai	—	
CEN	EN 1983:2006 Pramoninės sklendės. Plieniniai rutuliniai čiaupai LST TK 56 (V.P.)	—	
CEN	EN 1984:2000 Pramoninės sklendės. Plieninės sąvarinės sklendės	—	
CEN	EN ISO 4126-1:2004 Saugos įtaisai apsaugai nuo viršslėgio. 1 dalis. Apsauginiai vožtuvai (ISO 4126-1:2004)  EN ISO 4126-1:2004/AC:2006	—	
CEN	EN ISO 4126-3:2006 Saugos įtaisai apsaugai nuo viršslėgio. 3 dalis. Atveriamojo disko saugos įtaiso ir saugos vožtuvo derinys (ISO 4126-3:2006)	—	

ESO (*)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN ISO 4126-4:2004 Saugos įtaisai apsaugai nuo viršslėgio. 4 dalis. Pagalbiniu vožtuvu valdomi apsauginiai vožtuvai (ISO 4126-4:2004)	—	
CEN	EN ISO 4126-5:2004 Saugos įtaisai apsaugai nuo viršslėgio. 5 dalis. Kontroluojamos saugos sistemos slėgiui sumažinti (CSPRS) (ISO 4126-5:2004)	—	
CEN	EN ISO 9606-2:2004 Suvirintojų kvalifikacijos tikrinimas. Lydomasis suvirinimas. 2 dalis. Aliuminis ir aliuminio lydiniai (ISO 9606-2:2004)	—	
CEN	EN ISO 9606-3:1999 Suvirintojų klasifikacijos tikrinimas. Lydomasis suvirinimas. 3 dalis. Varis ir vario lydiniai (ISO 9606-3:1999)	—	
CEN	EN ISO 9606-4:1999 Suvirintojų klasifikacijos tikrinimas. Lydomasis suvirinimas. 4 dalis. Nikelis ir nikelio lydiniai (ISO 9606-4:1999)	—	
CEN	EN ISO 9606-5:2000 Suvirintojų kvalifikacijos tikrinimas. Lydomasis suvirinimas. 5 dalis. Titanas ir titano lydiniai, cirkonis ir cirkonio lydiniai (ISO 9606-5:2000)	—	
CEN	EN 10028-1:2007 Plokštieji plieniniai slėginių įrenginių gaminiai. 1 dalis. Bendrieji reikalavimai	EN 10028-1:2000	Terminas pasibaigęs (30.6.2008)
CEN	EN 10028-2:2003 Plokštieji slėginių įrenginių plieno gaminiai. 2 dalis. Nurodytų aukštatemperatūrių savybių nelegiruotieji ir legiruotieji plienai  EN 10028-2:2003/AC:2005	EN 10028-2:1992	Terminas pasibaigęs (31.12.2003)
CEN	EN 10028-3:2003 Plokštieji slėginių įrenginių plieno gaminiai. 3 dalis. Virinamieji smulkiagrūdžiai normalizuoti plienai	EN 10028-3:1992	Terminas pasibaigęs (31.12.2003)
CEN	EN 10028-4:2003 Plokštieji slėginių įrenginių plieno gaminiai. 4 dalis. Nurodytų žematemperatūrių savybių nikelio legiruoti plienai  EN 10028-4:2003/AC:2005	EN 10028-4:1994	Terminas pasibaigęs (31.12.2003)
CEN	EN 10028-5:2003 Plokštieji slėginių įrenginių plieno gaminiai. 5 dalis. Virinamieji smulkiagrūdžiai termomechanškai valcuoti plienai	EN 10028-5:1996	Terminas pasibaigęs (31.12.2003)
CEN	EN 10028-6:2003 Plokštieji slėginių įrenginių plieno gaminiai. 6 dalis. Virinamieji smulkiagrūdžiai grūdintieji ir atleisti plienai	EN 10028-6:1996	Terminas pasibaigęs (31.12.2003)

ESO (*)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 10028-7:2007 Plokštieji slėginių įrenginių plieno gaminiai. 7 dalis. Nerūdijantieji plienai	EN 10028-7:2000	Terminas pasibaigęs (30.6.2008)
CEN	EN 10204:2004 Metalų gaminiai. Kontrolės dokumentai	—	
CEN	EN 10213:2007 Slėginių įrenginių plieno liejiniai  EN 10213:2007/AC:2008	EN 10213-1:1995 EN 10213-2:1995 EN 10213-3:1995 EN 10213-4:1995	Terminas pasibaigęs (31.5.2008)
CEN	EN 10216-1:2002 Besiūliai plieno vamzdžiai, tinkami naudoti esant slėgiui. Techninės tiekimo sąlygos. 1 dalis. Kambario temperatūroje nurodytų savybių nelegiruotojo plieno vamzdžiai  EN 10216-1:2002/A1:2004	—	
CEN	EN 10216-2:2002+A2:2007 Besiūliai slėginiai plieniniai vamzdžiai. Techninės tiekimo sąlygos. 2 dalis. Nurodytų aukštatemperatūrų savybių vamzdžiai iš nelegiruotojo ir legiruotojo plieno	EN 10216-2:2002	Terminas pasibaigęs (29.2.2008)
CEN	EN 10216-3:2002 Besiūliai plieno vamzdžiai, tinkami naudoti esant slėgiui. Techninės tiekimo sąlygos. 3 dalis. Legiruotojo smulkiagrūdžio plieno vamzdžiai  EN 10216-3:2002/A1:2004	—	
CEN	EN 10216-4:2002 Besiūliai plieno vamzdžiai, tinkami naudoti esant slėgiui. Techninės tiekimo sąlygos. 4 dalis. Žemoje temperatūroje nurodytų savybių nelegiruotojo ir legiruotojo plieno vamzdžiai  EN 10216-4:2002/A1:2004	—	
CEN	EN 10216-5:2004 Besiūliai plieno vamzdžiai, tinkami naudoti esant slėgiui. Techninės tiekimo sąlygos. 5 dalis. Nerūdijančiojo plieno vamzdžiai  EN 10216-5:2004/AC:2008	—	
CEN	EN 10217-1:2002 Suvirintiniai plieno vamzdžiai, tinkami naudoti esant slėgiui. Techninės tiekimo sąlygos. 1 dalis. Kambario temperatūroje nurodytų savybių nelegiruotojo plieno vamzdžiai  EN 10217-1:2002/A1:2005	—	
CEN	EN 10217-2:2002 Suvirintiniai plieno vamzdžiai, tinkami naudoti esant slėgiui. Techninės tiekimo sąlygos. 2 dalis. Aukštesnėje temperatūroje nurodytų savybių nelegiruotojo ir legiruotojo plieno vamzdžiai, suvirinti elektra  EN 10217-2:2002/A1:2005	—	

ESO (*)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitiktis prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 10217-3:2002 Suvirintiniai plieno vamzdžiai, tinkami naudoti esant slėgiui. Techninės tiekimo sąlygos. 3 dalis. Legiruotojo smulkiagrūdžio plieno vamzdžiai  EN 10217-3:2002/A1:2005	—	
CEN	EN 10217-4:2002 Suvirintiniai plieno vamzdžiai, tinkami naudoti esant slėgiui. Techninės tiekimo sąlygos. 4 dalis. Žemoje temperatūroje nurodytų savybių nelegiruotojo plieno vamzdžiai, suvirinti elektra  EN 10217-4:2002/A1:2005	—	
CEN	EN 10217-5:2002 Suvirintiniai plieno vamzdžiai, tinkami naudoti esant slėgiui. Techninės tiekimo sąlygos. 5 dalis. Lankinio suvirinimo po flisu, aukštesnėje temperatūroje nurodytų savybių nelegiruotojo ir legiruotojo plieno vamzdžiai  EN 10217-5:2002/A1:2005	—	
CEN	EN 10217-6:2002 Suvirintiniai plieno vamzdžiai, tinkami naudoti esant slėgiui. Techninės tiekimo sąlygos. 6 dalis. Lankinio suvirinimo po flisu, žemoje temperatūroje nurodytų savybių nelegiruotojo plieno vamzdžiai  EN 10217-6:2002/A1:2005	—	
CEN	EN 10217-7:2005 Suvirintieji plieniniai slėginiai vamzdžiai. Techninės tiekimo sąlygos. 7 dalis. Nerūdijančiojo plieno vamzdžiai	—	
CEN	EN 10222-1:1998 Slėginių įrenginių plieno kaltiniai. 1 dalis. Bendrieji reikalavimai atviruosiuose šampuose gamintiems kaltiniams  EN 10222-1:1998/A1:2002	—  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (31.10.2002)
CEN	EN 10222-2:1999 Slėginių įrenginių plieno kaltiniai. 2 dalis. Nurodytų aukštatemperatūrų savybių feritiniai ir martensitiniai plienai  EN 10222-2:1999/AC:2000	—	
CEN	EN 10222-3:1998 Slėginių įrenginių plieno kaltiniai. 3 dalis. Nurodytų žematemperatūrų savybių nikeliniai plienai	—	
CEN	EN 10222-4:1998 Slėginių įrenginių plieno kaltiniai. 4 dalis. Suvirinamieji smulkiagrūdžiai plienai su aukšta sąlygine takumo riba  EN 10222-4:1998/A1:2001	—  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (31.1.2002)
CEN	EN 10222-5:1999 Slėginių indų plieno kaltiniai. 5 dalis. Martensitiniai, austenitiniai ir austenitiniai-feritiniai nerūdijantieji plienai  EN 10222-5:1999/AC:2000	—	

ESO (*)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 10253-2:2007 Vamzdžių jungiamųjų detalių sandūrinis suvirinimas. 2 dalis. Nelegiruotieji ir legiruotieji feritiniai plienai, kuriems keliami ypatingi kontrolės reikalavimai	—	
CEN	EN 10253-4:2008 Sandūrinis būdu suvirinamų vamzdžių jungiamosios detalės. 4 dalis. Specialiai kontroliuojami nerūdijantieji austenitiniai ir austenitiniai feritiniai (dupleksiniai) plienai	—	
CEN	EN 10269:1999 Nurodytų aukštatemperatūrių ir (arba) žematemperatūrių savybių plieno ir nikelio lydinių tvirtinimo detalės  EN 10269:1999/A1:2006  EN 10269:1999/A1:2006/AC:2008	—  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (31.10.2006)
CEN	EN 10272:2007 Slėginių įrenginių nerūdijančio plieno strypai	EN 10272:2000	Terminas pasibaigęs (30.4.2008)
CEN	EN 10273:2007 Nurodytų aukštatemperatūrių savybių slėginių įrenginių karštai valcuoti strypai iš suvirinamojo plieno	EN 10273:2000	Terminas pasibaigęs (30.6.2008)
CEN	EN 10305-4:2003 Tikslieji plieno vamzdžiai. Techninės tiekimo sąlygos. 4 dalis. Hidraulinių ir pneumatinių sistemų šaltai traukti besiūliai vamzdžiai	—	
CEN	EN 10305-6:2005 Tikslieji plieno vamzdžiai. Techninės tiekimo sąlygos. 6 dalis. Hidraulinių ir pneumatinių sistemų šaltai traukti suvirintieji vamzdžiai	—	
CEN	EN ISO 10931:2005 Pramoninės paskirties plastikinių vamzdynų sistemos. Polivinilidenfluoridas (PVDF). Komponentų ir sistemos aprašai (ISO 10931:2005)	—	
CEN	EN 12178:2003 Šaldymo sistemos ir šilumos siurbliai. Skysčio lygio rodytuvai. Reikalavimai, bandymai ir ženklavimas	—	
CEN	EN 12263:1998 Šaldymo sistemos ir šilumos siurbliai. Apsauginiai slėgio ribojimo išjungikliai. Reikalavimai ir bandymai	—	
CEN	EN 12266-1:2003 Pramoniniai uždarymo ir reguliavimo įtaisai. Uždarymo ir reguliavimo įtaisų bandymai. 1 dalis. Slėgio bandymai, bandymo procedūros ir priėmimo kriterijai. Privalomieji reikalavimai	—	
CEN	EN 12284:2003 Šaldymo sistemos ir šiluminiai siurbliai. Srauto reguliavimo įtaisai. Reikalavimai, bandymas ir ženklavimas	—	

ESO (*)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 12288:2003 Pramoniniai uždarymo ir reguliavimo įtaisai. Sąvarinės vario lydinių sklendės	—	
CEN	EN 12334:2001 Pramoninės sklendės. Atbulinės ketaus sklendės  EN 12334:2001/A1:2004  EN 12334:2001/AC:2002	—  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (28.2.2005)
CEN	EN 12392:2000 Aliuminis ir aliuminio lydiniai. Deformuojamieji gaminiai. Ypatin- geji reikalavimai gaminiams, skirtiems slėgio įrenginių gamybai	—	
CEN	EN 12420:1999 Varis ir vario lydiniai. Kaltiniai	—	
CEN	EN 12434:2000 Kriogeniniai indai. Kriogeninės lanksčiosios žarnos  EN 12434:2000/AC:2001	—	
CEN	EN 12451:1999 Varis ir vario lydiniai. Besiūliai apvalūs vamzdžiai šilumokaičiams	—	
CEN	EN 12452:1999 Varis ir vario lydiniai. Valcuoti, briaunoti besiūliai vamzdžiai šilumokaičiams	—	
CEN	EN 12516-1:2005 Pramoniniai uždarymo ir reguliavimo įtaisai. Projektinis korpuso stipris. 1 dalis. Lentelės metodas, taikomas projektuojant plieninių uždarymo ir reguliavimo įtaisų korpusus  EN 12516-1:2005/AC:2007	—	
CEN	EN 12516-2:2004 Pramoniniai uždarymo ir reguliavimo įtaisai. Projektinis korpuso stipris. 2 dalis. Skaičiuojamasis metodas, taikomas plieninių uždarymo ir reguliavimo įtaisų korpusams	—	
CEN	EN 12516-3:2002 Uždarymo ir reguliavimo įtaisai. Projektinis korpuso stipris. 3 dalis. Eksperimentinis metodas  EN 12516-3:2002/AC:2003	—	
CEN	EN 12516-4:2008 Pramoninės sklendės. Projektinis apvalkalo stipris. 4 dalis. Sklendžių apvalkalų, pagamintų iš kitokių nei plienas metalų, skaičiavimo metodas	—	

ESO (*)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 12542:2002 Nuostoviosios, antžeminės, ne didesnės kaip 13 m <sup>3</sup> talpos, serijiniu būdu pagamintos virintinės cilindrinės plieninės talpyklos suskystintoms naftos dujoms (SND) laikyti. Projektavimas ir gamyba  EN 12542:2002/A1:2004	—  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (31.5.2005)
CEN	EN 12735-1:2001 Varis ir vario lydiniai. Besiūliai, apvalūs variniai oro kondicionavimo ir aušinimo vamzdžiai. 1 dalis. Vamzdynų sistemos vamzdžiai  EN 12735-1:2001/A1:2005	—  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (31.10.2005)
CEN	EN 12735-2:2001 Varis ir vario lydiniai. Besiūliai, apvalūs variniai oro kondicionavimo ir aušinimo vamzdžiai. 2 dalis. Įrangos vamzdžiai  EN 12735-2:2001/A1:2005	—  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (31.10.2005)
CEN	EN 12778:2002 Indai. Buitiniai slėginiai virdukliai  EN 12778:2002/A1:2005  EN 12778:2002/AC:2003	—  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (31.12.2005)
CEN	EN 12952-1:2001 Vandens vamzdžių katilai ir pagalbinė įranga. 1 dalis. Bendrosios nuostatos	—	
CEN	EN 12952-2:2001 Vandens vamzdžių katilai ir pagalbinė įranga. 2 dalis. Katilų slėginių dalių ir priedų medžiagos	—	
CEN	EN 12952-3:2001 Vandens vamzdžių katilai ir pagalbinė įranga. 3 dalis. Slėginių dalių projektavimas ir skaičiavimas	—	
CEN	EN 12952-5:2001 Vandens vamzdžių katilai ir pagalbinė įranga. 5 dalis. Slėginių katilo dalių konstravimas ir gamyba	—	
CEN	EN 12952-6:2002 Vandens vamzdžių katilai ir pagalbinė įranga. 6 dalis. Slėginių katilo dalių tikrinimas konstruojant, rengiant dokumentus ir ženklinant	—	
CEN	EN 12952-7:2002 Vandens vamzdžių katilai ir pagalbinė įranga. 7 dalis. Katilo įrenginiams keliami reikalavimai	—	

ESO (*)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitiktis prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 12952-8:2002 Vandens vamzdžių katilai ir pagalbinė įranga. 8 dalis. Katilo skystojo ir dujinio kuro degimo sistemoms keliami reikalavimai	—	
CEN	EN 12952-9:2002 Vandens vamzdžių katilai ir pagalbinė įranga. 9 dalis. Katilo kietojo dulkinio kuro deginimo sistemoms keliami reikalavimai	—	
CEN	EN 12952-10:2002 Vandens vamzdžių katilai ir pagalbinė įranga. 10 dalis. Apsaugams nuo viršslėgio keliami reikalavimai	—	
CEN	EN 12952-11:2007 Vandens vamzdžių katilai ir pagalbinė įranga. 11 dalis. Reikalavimai, keliami katilo ribotuvams ir pagalbiniam reikmeniui	—	
CEN	EN 12952-14:2004 Vandens vamzdžių katilai ir pagalbinė įranga. 14 dalis. Išmetamųjų dujų DENOX sistemų, kuriose naudojamas suslėgtas skystasis amoniakas arba amoniakinis vanduo, reikalavimai	—	
CEN	EN 12952-16:2002 Vandens vamzdžių katilai ir pagalbinė įranga. 16 dalis. Kietojo kuro katilų ardymui ir verdančiojo sluoksnio degimo sistemoms keliami reikalavimai	—	
CEN	EN 12953-1:2002 Kaitravamzdžiai katilai. 1 dalis. Bendrosios nuostatos	—	
CEN	EN 12953-2:2002 Kaitravamzdžiai katilai. 2 dalis. Katilų slėginių dalių ir priedų medžiagos	—	
CEN	EN 12953-3:2002 Kaitravamzdžiai katilai. 3 dalis. Slėginių dalių projektavimas ir skaičiavimas	—	
CEN	EN 12953-4:2002 Kaitravamzdžiai katilai. 4 dalis. Slėginių katilo dalių konstravimas ir gamyba	—	
CEN	EN 12953-5:2002 Kaitravamzdžiai katilai. 5 dalis. Slėginių katilo dalių tikrinimas konstruojant, rengiant dokumentus ir ženklinant	—	
CEN	EN 12953-6:2002 Kaitravamzdžiai katilai. 6 dalis. Katilo įrenginiams keliami reikalavimai	—	
CEN	EN 12953-7:2002 Kaitravamzdžiai katilai. 7 dalis. Katilo skystojo ir dujinio kuro degimo sistemoms keliami reikalavimai	—	



ESO (*)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 12953-8:2001 Kaitravamzdžiai katilai. 8 dalis. Reikalavimai, keliami viršslėgio apsaugams  EN 12953-8:2001/AC:2002	—	
CEN	EN 12953-9:2007 Kaitravamzdžiai katilai. 9 dalis. Reikalavimai, keliami katilo ribotuvams ir pagalbiniais reikmenims	—	
CEN	EN 12953-12:2003 Kaitravamzdžiai katilai. 12 dalis. Katilo kietojo kuro ardymo degimo sistemoms keliami reikalavimai	—	
CEN	EN 13121-1:2003 Antžeminės stiklaplastikio talpyklos ir indai. 1 dalis. Žaliavos. Techninės ir priėmimo sąlygos	—	
CEN	EN 13121-2:2003 Antžeminės stiklaplastikio talpyklos ir indai. 2 dalis. Kompozicinės medžiagos. Cheminis atsparumas	—	
CEN	EN 13121-3:2008 Antžeminės stiklaplastikio talpyklos ir indai. 3 dalis. Projektavimas ir gamybos kokybė	—	
CEN	EN 13133:2000 Kietasis litavimas. Lituotojo kvalifikacijos patvirtinimas	—	
CEN	EN 13134:2000 Kietasis litavimas. Procedūros patvirtinimas	—	
CEN	EN 13136:2001 Šaldymo sistemos ir šiluminiai siurbliai. Slėgio mažinimo priemonės ir prie jų prijungiami vamzdžiai. Skaičiavimo metodai  EN 13136:2001/A1:2005	—  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (31.12.2005)
CEN	EN 13175:2003+A2:2007 Suskystintų naftos dujų (SND) talpyklų uždarymo ir reguliavimo įtaisų ir jungiamųjų detalių techniniai reikalavimai	EN 13175:2003	Terminas pasibaigęs (30.9.2007)
CEN	EN 13348:2008 Varis ir vario lydiniai. Besiūliai apskritojo skerspjuvio variniai vamzdžiai, skirti medicininėms dujoms arba vakuumui	EN 13348:2001	28.2.2009
CEN	EN 13371:2001 Kriogeniniai indai. Kriogeninės paskirties jungtys	—	
CEN	EN 13397:2001 Pramoninės sklendės. Metalinės membraninės sklendės	—	

ESO (*)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 13445-1:2002 Nekaitinamieji slėginiai indai. 1 dalis. Bendrieji reikalavimai  EN 13445-1:2002/A2:2006  EN 13445-1:2002/A1:2007  EN 13445-1:2002/A3:2007	—  3 pastaba  3 pastaba  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (30.6.2007)  Terminas pasibaigęs (31.12.2007)  Terminas pasibaigęs (29.2.2008)
CEN	EN 13445-2:2002 Nekaitinamieji slėginiai indai. 2 dalis. Medžiagos  EN 13445-2:2002/A2:2006  EN 13445-2:2002/A1:2007	—  3 pastaba  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (30.6.2007)  Terminas pasibaigęs (31.12.2007)
CEN	EN 13445-3:2002 Nekaitinamieji slėginiai indai. 3 dalis. Projektavimas  EN 13445-3:2002/A4:2005  EN 13445-3:2002/A5:2006  EN 13445-3:2002/A6:2006  EN 13445-3:2002/A8:2006  EN 13445-3:2002/A1:2007  EN 13445-3:2002/A2:2007  EN 13445-3:2002/A3:2007  EN 13445-3:2002/A11:2006  EN 13445-3:2002/A17:2007  EN 13445-3:2002/A10:2008  EN 13445-3:2002/A16:2008	—  3 pastaba  3 pastaba  3 pastaba  3 pastaba  3 pastaba  3 pastaba  3 pastaba  3 pastaba  3 pastaba  3 pastaba  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (31.1.2006)  Terminas pasibaigęs (15.8.2006)  Terminas pasibaigęs (31.8.2006)  Terminas pasibaigęs (31.10.2006)  Terminas pasibaigęs (31.12.2007)  Terminas pasibaigęs (31.10.2007)  Terminas pasibaigęs (31.10.2007)  Terminas pasibaigęs (30.6.2007)  Terminas pasibaigęs (30.4.2007)  Terminas pasibaigęs (30.9.2008)  30.6.2009

ESO (*)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 13445-4:2002 Nekaitinamieji slėginiai indai. 4 dalis. Gamyba  EN 13445-4:2002/A2:2006	—  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (30.6.2007)
CEN	EN 13445-5:2002 Nekaitinamieji slėginiai indai. 5 dalis. Tikrinimas ir bandymai  EN 13445-5:2002/A2:2005  EN 13445-5:2002/A3:2006  EN 13445-5:2002/A4:2006  EN 13445-5:2002/A5:2006  EN 13445-5:2002/A1:2007  EN 13445-5:2002/A10:2008	—  3 pastaba  3 pastaba  3 pastaba  3 pastaba  3 pastaba  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (31.12.2005)  Terminas pasibaigęs (30.11.2006)  Terminas pasibaigęs (30.6.2007)  Terminas pasibaigęs (28.2.2007)  Terminas pasibaigęs (31.12.2007)  30.4.2009
CEN	EN 13445-6:2002 Nekaitinamieji slėginiai indai. 6 dalis. Slėginių indų ir slėginių dalių, sukonstruotų iš rutulinio grafito lietojo ketaus, projektavimo ir gamybos reikalavimai  EN 13445-6:2002/A1:2004  EN 13445-6:2002/A2:2006  EN 13445-6:2002/A3:2008	—  3 pastaba  3 pastaba  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (31.10.2004)  Terminas pasibaigęs (30.6.2007)  31.5.2009
CEN	EN 13445-8:2006 Nekaitinamieji slėginiai indai. 8 dalis. Papildomieji reikalavimai, keliami aliuminio ir aliuminio lydinių slėginiams indams	—	
CEN	EN 13458-1:2002 Kriogeniniai indai. Stacionarieji, vakuumu izoliuoti indai. 1 dalis. Pagrindiniai reikalavimai	—	
CEN	EN 13458-2:2002 Kriogeniniai indai. Stacionarieji, vakuumu izoliuoti indai. 2 dalis. Projektavimas, gamyba, kontrolė ir bandymas  EN 13458-2:2002/AC:2006	—	

ESO (*)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 13458-3:2003 Kriogeniniai indai. Stacionarieji, vakuumu izoliuoti indai. 3 dalis. Naudojimo reikalavimai  EN 13458-3:2003/A1:2005	—  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (31.12.2005)
CEN	EN 13480-1:2002 Metalinis pramoninis vamzdynas. 1 dalis. Bendrieji dalykai  EN 13480-1:2002/A1:2005  EN 13480-1:2002/A2:2008	—  3 pastaba  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (31.12.2005)  Terminas pasibaigęs (30.11.2008)
CEN	EN 13480-2:2002 Metalinis pramoninis vamzdynas. 2 dalis. Medžiagos	—	
CEN	EN 13480-3:2002 Metalinis pramoninis vamzdynas. 3 dalis. Projektavimas ir skaičiavimas  EN 13480-3:2002/A1:2005  EN 13480-3:2002/A2:2006	—  3 pastaba  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (28.2.2006)  Terminas pasibaigęs (31.5.2007)
CEN	EN 13480-4:2002 Metalinis pramoninis vamzdynas. 4 dalis. Gamyba ir klojimas	—	
CEN	EN 13480-5:2002 Metalinis pramoninis vamzdynas. 5 dalis. Tikrinimas ir bandymai	—	
CEN	EN 13480-6:2004 Metalinis pramoninis vamzdynas. 6 dalis. Požeminių vamzdynų papildomieji reikalavimai  EN 13480-6:2004/A1:2005	—  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (30.6.2006)
CEN	EN 13480-8:2007 Metaliniai pramoniniai vamzdynai. 8 dalis. Aliuminio ir aliuminio lydinių vamzdynų papildomieji reikalavimai	—	
CEN	EN 13611:2007 Dujinių degiklių ir dujinių prietaisų saugos ir valdymo įtaisai. Bendrieji reikalavimai	—	
CEN	EN 13648-1:2008 Kriogeniniai indai. Saugos įtaisai apsaugai nuo viršslėgio. 1 dalis. Kriogeninės paskirties saugos vožtuvai	—	
CEN	EN 13648-2:2002 Kriogeniniai indai. Saugos įtaisai apsaugai nuo viršslėgio. 2 dalis. Kriogeninės paskirties saugos įtaisų atveriamasis diskas	—	

ESO (*)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 13648-3:2002 Kriogeniniai indai. Saugos įtaisai apsaugai nuo viršslėgio. 3 dalis. Privalomojo slėgio sumažinimo nustatymas. Talpos ir dydžio nustatymas	—	
CEN	EN 13709:2002 Pramoniniai uždarymo ir reguliavimo įtaisai. Plieniniai rutuliniai, rutuliniai uždaramieji ir atbuliniai vožtuvai	—	
CEN	EN 13789:2002 Pramoniniai uždarymo ir reguliavimo įtaisai. Rutuliniai lietojo ketaus vožtuvai	—	
CEN	EN 13799:2002 Suskytintųjų naftos dujų (SND) talpyklų talpos matuokliai  EN 13799:2002/AC:2007	—	
CEN	EN 13831:2007 Uždari plėtimosi bakai su membrana, įrengiami vandens sistemose	—	
CEN	EN 13835:2002 Liejininkystė. Austenitinis ketus  EN 13835:2002/A1:2006	—	
CEN	EN 13923:2005 Slėginiai indai iš vytu stiklapluoščiu armuoto plastiko. Medžiagos, projektavimas, gamyba ir bandymai LST TK 56 (V.P.)	—	
CEN	EN 14071:2004 Suskytintųjų naftos dujų (SND) talpyklų slėginiai apsauginiai vožtuvai. Pagalbinė įranga	—	
CEN	EN 14075:2002 Statiškos, požeminės, ne didesnės kaip 13 m <sup>3</sup> talpos, serijiniu būdu pagamintos virintinės cilindrinės plieninės talpyklos suskytintoms naftos dujoms (SND) laikyti. Projektavimas ir gamyba  EN 14075:2002/A1:2004	3 pastaba	Terminas pasibaigęs (30.6.2005)
CEN	EN 14129:2004 Suskytintųjų naftos dujų (SND) talpyklų viršslėgio vožtuvai	—	
CEN	EN 14197-1:2003 Kriogeniniai indai. Stacionarieji, ne vakuumu izoliuoti indai. 1 dalis. Pagrindiniai reikalavimai	—	
CEN	EN 14197-2:2003 Kriogeniniai indai. Stacionarieji, ne vakuumu izoliuoti indai. 2 dalis. Projektavimas, gamyba, kontrolė ir bandymas  EN 14197-2:2003/A1:2006  EN 14197-2:2003/AC:2006	3 pastaba	Terminas pasibaigęs (28.2.2007)

ESO (1)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN 14197-3:2004 Kriogeniniai indai. Stationarieji, ne vakuumu izoliuoti indai. 3 dalis. Naudojimo reikalavimai  EN 14197-3:2004/A1:2005  EN 14197-3:2004/AC:2004	—  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (31.12.2005)
CEN	EN 14222:2003 Būgniniai nerūdijančiojo plieno katilai	—	
CEN	EN 14276-1:2006 Šiluminių siurblių ir šaldymo sistemų slėginiai įrenginiai. 1 dalis. Indai. Bendrieji reikalavimai	—	
CEN	EN 14276-2:2007 Šiluminių siurblių ir šaldymo sistemų slėginiai įrenginiai. 1 dalis. Vamzdynai. Bendrieji reikalavimai	—	
CEN	EN 14341:2006 Pramoninės sklendės. Plieniniai atbuliniai vožtuvai LST TK 56 (V.P.)	—	
CEN	EN 14359:2006 Hidropneumatiniai hidraulinių ir pneumatinių taikmenų akumulatoriai LST TK 41(V.P.)	—	
CEN	EN 14382:2005 Dujų slėgio reguliavimo stočių ir įrenginių apsauginiai įtaisai. Ne didesnio kaip 100 bar įvadinio slėgio dujų apsauginiai uždarojieji įtaisai	—	
CEN	EN 14394:2005+A1:2008 Šildymo katilai. Šildymo katilai su priverstinio oro tiekimo degikliais. Vardinė šiluminė galia ne didesnė kaip 10 MW ir didžiausia eksploatavimo temperatūra 110 °C	—	
CEN	EN 14570:2005 Antžeminių ir požeminių suskystintų naftos dujų (SND) talpyklų įrengimas  EN 14570:2005/A1:2006	—  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (31.8.2006)
CEN	EN 14585-1:2006 Sėginės gofruotosios metalinės žarnos ir jų sąrankos. 1 dalis. Reikalavimai	—	
CEN	EN ISO 15493:2003 Pramoninės pakirties plastikinių vamzdynų sistemos. Akrilnitril-butadienstireno kopolimeras (ABS), neplastifikuotas polivinilchloridas (PVC-U) ir chlorintasis polivinilchloridas (PVC-C). Mazgų ir sistemos aprašai. Metrinės serijos (ISO 15493:2003)	—	

ESO (*)	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN ISO 15494:2003 Pramoninės paskirties plastikinių vamzdžių sistemos. Polibutenas (PB), polietilenas (PE) ir polipropilenas (PP). Mazgų ir sistemos aprašai. Metrinės serijos (ISO 15494:2003)	—	
CEN	EN ISO 15613:2004 Metalų suvirinimo procedūrų aprašas ir patvirtinimas. Patvirtinimas pagal ikigamybinį suvirinto sujungimo bandymą (ISO 15613:2004)	—	
CEN	EN ISO 15614-1:2004 Metalų suvirinimo procedūrų aprašas ir patvirtinimas. Suvirinimo procedūros bandymas. 1 dalis. Plieno lankinis ir dujinis suvirinimas, nikelio ir nikelio lydinių lankinis suvirinimas (ISO 15614-1:2004)  EN ISO 15614-1:2004/A1:2008	—  3 pastaba	Terminas pasibaigęs (31.8.2008)
CEN	EN ISO 15614-2:2005 Metalų suvirinimo procedūrų aprašas ir patvirtinimas. Suvirinimo procedūros bandymas. 2 dalis. Aliuminio ir aliuminio lydinių lankinis suvirinimas (ISO 15614-2:2005)	—	
CEN	EN ISO 15614-4:2005 Metalų suvirinimo procedūrų aprašas ir patvirtinimas. Suvirinimo procedūros bandymas. 4 dalis. Aliuminio liejinių baigiamasis suvirinimas (ISO 15614-4:2005)  EN ISO 15614-4:2005/AC:2007	—	
CEN	EN ISO 15614-5:2004 Metalų suvirinimo procedūrų aprašas ir patvirtinimas. Suvirinimo procedūros bandymas. 5 dalis. Titano, cirkonio ir jų lydinių lankinis suvirinimas (ISO 15614-5:2004)	—	
CEN	EN ISO 15614-6:2006 Metalų suvirinimo procedūrų aprašas ir patvirtinimas. Suvirinimo procedūros bandymas. 6 dalis. Vario ir vario lydinių lankinis suvirinimas (ISO 15614-6:2006)	—	
CEN	EN ISO 15614-7:2007 Metalų suvirinimo procedūrų aprašas ir patvirtinimas. Suvirinimo procedūros bandymas. 7 dalis. Apvirinimas (ISO 15614-7:2007)	—	
CEN	EN ISO 15614-8:2002 Metalų suvirinimo procedūrų aprašas ir patvirtinimas. Suvirinimo procedūros bandymas. 8 dalis. Vamzdžių suvirinimo su vamzdžių plokštėmis jungtys (ISO 15614-8:2002)	—	
CEN	EN ISO 15614-11:2002 Metalų suvirinimo procedūrų aprašas ir patvirtinimas. Suvirinimo procedūros bandymas. 11 dalis. Elektronpluoštis ir lazerinis suvirinimas (ISO 15614-11:2002)	—	
CEN	EN ISO 15620:2000 Suvirinimas. Metalų trintinis suvirinimas (ISO 15620:2000)	—	

ESO <sup>(1)</sup>	Darniojo standarto nuorodiniai žymenys ir pavadinimas (ir pamatinis dokumentas)	Pakeisto standarto duomenys	Pakeisto standarto atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data 1 pastaba
CEN	EN ISO 16135:2006 Pramoniniai uždarymo ir reguliavimo įtaisai. Termoplastiniai rutuliniai čiaupai (ISO 16135:2006)	—	
CEN	EN ISO 16136:2006 Pramoniniai uždarymo ir reguliavimo įtaisai. Termoplastinės droselinės sklendės (ISO 16136:2006)	—	
CEN	EN ISO 16137:2006 Pramoniniai uždarymo ir reguliavimo įtaisai. Termoplastiniai atbuliniai vožtuvai (ISO 16137:2006)	—	
CEN	EN ISO 16138:2006 Pramoniniai uždarymo ir reguliavimo įtaisai. Termoplastinės membraninės sklendės (ISO 16138:2006)	—	
CEN	EN ISO 16139:2006 Pramoniniai uždarymo ir reguliavimo įtaisai. Termoplastinės sklendės (ISO 16139:2006)	—	
CEN	EN ISO 21787:2006 Pramoniniai uždarymo ir reguliavimo įtaisai. Termoplastiniai rutuliniai vožtuvai (ISO 21787:2006)	—	

<sup>(1)</sup> ESO: Europos standartizacijos organizacijos:

— CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels, Tel. (32-2) 550 08 11; fax (32-2) 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)

— CENELEC: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels, Tel. (32-2) 519 68 71; fax (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)

— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, Tel. (33) 492 94 42 00; fax (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

1 pastaba Paprastai atitikties prezumpcijos galiojimo pasibaigimo data - tai panaikinimo data (*angl.* „dow“), kurią nustato Europos standartizacijos organizacija, tačiau šių standartų naudotojų dėmesys atkreipiamas į tai, kad tam tikrais išimtiniais atvejais, ši data gali būti ir kita.

3 pastaba Jei daromi pakeitimai, pamatinis standartas yra EN CCCC:YYYY, jo ankstesni pakeitimai, jei jų buvo, ir naujasis cituojamas pakeitimas. Todėl pakeistas standartas (3 skiltis) susideda iš EN CCCC:YYYY ir jo ankstesnių pakeitimų, jei jų buvo, išskyrus naująjį cituojamą pakeitimą. Nurodytą dieną pakeistas standartas nebeleidžia laikyti, kad laikomasi esminių direktyvos reikalavimų.

Pastaba:

— Visą informaciją apie esamus standartus gali suteikti Europos standartizacijos organizacijos arba nacionalinės standartizacijos įstaigos, kurių sąrašas pateikiamas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/34/EB <sup>(1)</sup> su pakeitimais, padarytais Direktyva 98/48/EB <sup>(2)</sup>, priede.

— Žymenų skelbimas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* nereiškia, kad standartai parengti visomis Bendrijos kalbomis.

— Šis sąrašas pakeičia visus ankstesnius sąrašus, skelbtus *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*. Komisija užtikrina, kad šis sąrašas bus atnaujinamas. [ši pastaba turi būti įtraukta tik konsoliduoto sąrašo atveju]

Daugiau informacijos apie darniuosius standartus rasite internete adresu:

<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

<sup>(1)</sup> OL L 204, 1998 7 21, p. 37.

<sup>(2)</sup> OL L 217, 1998 8 5, p. 18.



**Likvidavimo procedūros****Sprendimas pradėti Societatea de Asigurari si Reasigurari EUROASIG S.A. likvidavimo procedūrą.**

*Paskelbta pagal 2001 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2001/17/EB dėl draudimo įmonių reorganizavimo ir likvidavimo 14 straipsnį.*

(2009/C 81/08)

Draudimo įmonė	Societatea de Asigurari si Reasigurari EUROASIG S.A. Sediu Social: Strada Aleea Alexandru nr. 51, et. 1, ap. 11 Sector 1, Bucuresti ROMANIA
Sprendimo data, įsigaliojimo data ir pobūdis	Sprendimas Nr. 1082/2008, kuriuo nustatytas nemokumas, inicijuota bankroto procedūra ir panaikintas veiklos leidimas
Kompetentingos institucijos	Comisia de Supraveghere a Asigurarilor Sediu Social: Strada Amiral Constantin Balescu, nr. 18 Sector 1, Bucuresti ROMANIA
Priežiūros institucija	Comisia de Supraveghere a Asigurarilor Sediu Social: Strada Amiral Constantin Balescu, nr. 18 Sector 1, Bucuresti ROMANIA
Paskirtasis likvidatorius	SCP Tanasa si Asociatii SPRL Sediu social: Bucuresti, B-dul Unirii nr. 78, Bl. J2, et. 5, ap. 47 Sector 3, Bucuresti ROMANIA Reprezentant lichidator judiciar: Tanasa Constantin-persoana fizica
Taikytina teisė	Įstatymas Nr. 503/2004 dėl draudimo įmonių lėšų išieškavimo ir bankroto

## V

*(Skelbimai)*

## ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS

## KOMISIJA

**Kvietimas teikti paraiškas veiksmų programoje energetikos srityje „Pažangi energetika Europai“ (2006 10 24 Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (EB) Nr. 1639/2006, OL L 310/15, 2006 11 9).**

(2009/C 81/09)

„Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji įstaiga (EACI)“ kviečia teikti paraiškas 2009 m. „Pažangi energetika Europai“ darbo programai. Kvietimas galioja visų tipų veikloms iki 2009 m. birželio 25 d.

Informacija apie kvietimo sąlygas ir paraiškas teikiančių asmenų vadovas, paaiškinantis, kaip pateikti projektus, skelbiamas internete adresu:

[http://ec.europa.eu/energy/intelligent/call\\_for\\_proposals/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/energy/intelligent/call_for_proposals/index_en.htm)

Į „Pažangi energetika Europai“ programos konsultacijų tarnybą galima kreiptis interneto adresu:

[http://ec.europa.eu/energy/intelligent/contact/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/energy/intelligent/contact/index_en.htm)

---



## 2009 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

ES oficialusis leidinys, L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 000 EUR per metus (*)
ES oficialusis leidinys, L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	100 EUR per mėnesį (*)
ES oficialusis leidinys, L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis kompaktinis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 200 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	700 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	70 EUR per mėnesį
ES oficialusis leidinys, C serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	400 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, C serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	40 EUR per mėnesį
ES oficialusis leidinys, L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis kompaktinis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	500 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), kompaktinis diskas, leidžiamas du kartus per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	360 EUR per metus (30 EUR per mėnesį)
ES oficialusis leidinys, C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

(\*) Egzempliorių kainos: iki 32 puslapių: 6 EUR,  
33–64 puslapiai: 12 EUR,  
daugiau nei 64 puslapiai: kaina nustatoma kiekvienu atveju.

*Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame kompaktiniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

## Pardavimas ir prenumerata

Oficialiųjų leidinių biuro leidžiamų mokamų leidinių galima įsigyti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_lt.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.**

**Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>**